

22 أكتوبر 2021

الأمر التنفيذي 28-2021

الأمر التنفيذي 28-2021
(الأمر التنفيذي بشأن كوفيد-19 رقم 93)

حيث تواجه ولاية إلينوي منذ أوائل مارس/آذار 2020 جائحة تسببت في مرض غير عادي وتسببت في خسائر جسيمة في الأرواح، حيث أصابت عدوى المرض أكثر من 1,6 مليون شخص وحصدت أرواح أكثر من 25000 من سكان الولاية،

وحيث إن حماية صحة وسلامة سكان ولاية إلينوي من أهم المسؤوليات الدائمة لحكومة الولاية ولا سيما خلال هذه الأزمة الصحية،

وحيث قررت هيئة الصحة العامة في إلينوي في الأشهر الأخيرة أن سلالة "دلتا" المتحورة هي أكثر سلالات كوفيد-19 انتشارًا في الولاية وقد انتشرت بسرعة بين غير المتلقين للتطعيم من جميع الأعمار،

وحيث إن سلالة "دلتا" المتحورة من فيروس كورونا أكثر فتكًا وأسرع انتشارًا من السلالات المنتشرة السابقة وتشكل مخاطر جسيمة جديدة على الجهود المتواصلة لكبح انتشار الفيروس،

وحيث إن سلالة "دلتا" المتحورة قد تسبب مرضًا أشد من السلالات السابقة من الفيروس،

وحيث تشير تقديرات مراكز مكافحة الأمراض والوقاية منها (CDC) إلى أن سلالة دلتا تشكل الآن أكثر من 99 بالمائة من جميع حالات سلالات فيروس كورونا في الولايات المتحدة،

وحيث أصدرت مراكز CDC توجيهاتها موصية فيها بارتداء الكمامات في الأماكن العامة المغلقة التي تزيد فيها معدلات العدوى، حتى لمن تلقوا كامل التطعيم، وكذلك في حالة الإلزام بقوانين أو قواعد أو لوائح فيدرالية أو خاصة بالولاية أو محلية أو قبلية أو إقليمية، ومن ضمنها توجيهات الأعمال التجارية وأماكن العمل المحلية،

وحيث حدث نقص في أسرة العناية المركزة المتوفرة في عدة مناطق في أنحاء البلاد نتيجة سلالة دلتا المتحورة كما تعرضت الكثير من مناطق ولاية إلينوي أيضًا لنقص في أسرة العناية المركزة لأدنى من 20%،

وحيث إن التباعد الاجتماعي والكمامات وغيرها من احتياطات الصحة العامة أثبتت أهميتها البالغة في إبطاء ووقف انتشار كوفيد-19،

وحيث، أقرت مراكز CDC أن التطعيم هو أهم استراتيجيات الوقاية الصحية العامة للقضاء على الجائحة وتوصي بتطعيم العاملين بدور رعاية الأطفال في أسرع وقت ممكن لمساعدة برامج الرعاية التي تشمل مراكز الرعاية النهارية المرخصة على حماية أطقم العمل والأطفال وعائلات الأطفال،

وحيث إن لقاحات كوفيد 19 آمنة وفعالة ومتاحة مجانًا لجميع سكان إلينوي فوق عمر 12 عامًا،

وحيث إن لقاحات كوفيد 19 ليست متاحة بعد للأطفال الأصغر من عمر 12 عامًا،

وحيث إنه وبينما تلقى أكثر من 6,8 مليون شخص من سكان إلينوي كامل التطعيم للحماية من سرعة انتشار سلالة دلتا، يظل من الضروري اتخاذ إجراءات أخرى لضمان زيادة أعداد المطعمين وتطعيم الأشخاص العاملين في أوساط معينة يزداد فيها الخطر مثل المتعاملين مع الأطفال وعائلات الأطفال،

وحيث إنه وفي ظل تعرض الولاية لزيادة في عدوى سلالة دلتا شهدت مراكز الرعاية النهارية المرخصة زيادة في تفشي العدوى، ما أدى إلى وقوع نحو 433 حالة انتشار للعدوى في 379 مركز حتى الآن،

وحيث إن زيادة معدلات التطعيم في دور رعاية الأطفال هو أقوى التدابير الوقائية المتاحة ضد كوفيد-19، والتطعيم مع الكمامات والتحليل من أهم التدابير اللازمة لضمان السلامة في رعاية الأطفال إلى أقصى قدر ممكن،

وحيث إن وقف انتشار كوفيد-19 في مراكز الرعاية النهارية المرخصة أمر في غاية الأهمية بسبب وجود الأطفال الذين لا يمكن تطعيمهم بسبب عامل العمر،

وحيث يساعد إلزام العاملين في مراكز الرعاية النهارية المرخصة بالتطعيم أو الخضوع لتحليل الفيروس بانتظام في منع انتشار الفيروس وتقليل نقل العدوى للضعاف المعرضين غالبًا لخطر أكبر من غيرهم بالمرض الخطير، ومنهم الأفراد المقيمون مع الأطفال الصغار،

وحيث إن فرض التدابير الوقائية على مستوى الولاية إجراء ضروري لحماية الضعاف على وجه الخصوص وكذلك العاملين في هذه المنشآت،

وحيث إنه واجب على كل جهة عمل أن تحمي صحة وسلامة موظفيها من خلال إرساء وإبقاء بيئة عمل صحية وآمنة وإلزام الموظفين بالالتزام بتدابير الصحة والسلامة،

وحيث إنني وفي ظل استمرار تفشي كوفيد-19 والتهديد المستمر من سلالة دلتا ونظرًا للعدد الكبير من الناس الذين لم يتلقوا التطعيم بعد، أعلنت في 15 أكتوبر 2021 أن الظروف الحالية في إلينوي المتعلقة بانتشار كوفيد-19 تشكل حالة طوارئ وبائية وطوارئ صحية عامة وفقًا للمادة الرابعة من قانون هيئة إدارة الطوارئ في إلينوي (Section 4 of the Illinois Emergency Management Agency Act)،

بناء عليه، وبموجب السلطات المخولة لي بصفتي حاكم ولاية إلينوي، ووفقًا لدستور إلينوي والمواد (Illinois Emergency Management Agency Act, 20 ILCS 3305, Sections 7(1), 7(2), 7(3), 7(8), 7(12)) والمادة 19 من قانون هيئة إدارة الطوارئ ووفقًا للسلطات الواردة في قوانين الصحة العامة، أصدرت الأمر التالي الذي يعمل به اعتبارًا من الآن:

المادة الأولى: فرض التطعيم والاختبار على العاملين بمراكز الرعاية النهارية المرخصة

a. التعريفات

- i. يقصد بمصطلح "مركز الرعاية النهارية المرخص" منشأة رعاية الأطفال التي تعمل في تقديم الرعاية لأقل من 24 ساعة في اليوم لأكثر من 3 أطفال من الميلاد حتى عمر 12 عامًا في منشأة رعاية وليس منزل أسري على أن تكون المنشأة مرخصة من إدارة خدمات الطفل والأسرة (DCFS). لا يشمل مصطلح "مراكز الرعاية النهارية المرخصة" أي منشأة تديرها أو تملكها حكومة الولاية.
- ii. يقصد بمصطلح "العاملين في مراكز الرعاية النهارية المرخصة" أي شخص ينطبق عليه ما يلي: (1) موظف أو متطوع في مركز رعاية نهارية مرخص أو متعاقد يقدم خدمات للمركز أو موظف لدى جهة متعاقد لتقديم الخدمات لمركز الرعاية؛ (2) من يكون على مقربة من الأشخاص الآخرين في مركز الرعاية (بمسافة أقل من 6 أقدام) لأكثر من 15 دقيقة مرة أسبوعيًا على الأقل بشكل منتظم حسبما يحدده مركز الرعاية. ولا يشمل مصطلح "العاملين في مراكز الرعاية النهارية المرخصة" أي شخص يتواجد في المركز لفترة قصيرة فقط وتكون لحظات قربه الجسدي من الآخرين في المدرسة لحظات عابرة (مثل المتعهدين الذين يوصلون الطلبات إلى مكان يحافظ فيه على تباعدهم عن الآخرين أو إذا دخلوا المكان لمدة وجيزة لأخذ الطلبات).
- iii. يعتبر الفرد "متلقيًا لكامل التطعيم" ضد كوفيد-19 بعد مرور أسبوعين من تلقيه الجرعة الثانية من اللقاحات ذات الجرعتين المصرح بها للاستخدام الطارئ أو المرخصة أو المعتمدة من إدارة الدواء والغذاء الأمريكية (FDA) أو بعد أسبوعين من تلقيه اللقاح ذي الجرعة الوحيدة المصرح به للاستخدام الطارئ أو المرخص أو المعتمد من إدارة الدواء والغذاء.

- b. يجب أن يتلقى جميع العاملين في مراكز الرعاية النهارية المرخصة الجرعة الأولى من اللقاحات ذات الجرعتين على الأقل أو اللقاح ذي الجرعة الوحيدة قبل 3 ديسمبر 2021 والجرعة الثانية من اللقاحات ذات الجرعتين قبل 3 يناير 2022. وأي عامل بمراكز الرعاية النهارية المرخصة لم يثبت أنه متلقٍ لكامل التطعيم يجب عليه الخضوع للتحليل بما يتفق مع أحكام الفقرة (د). ولكي يثبت العامل بمركز الرعاية النهارية المرخص أنه متلقٍ لكامل التطعيم، عليه أن يقدم للمركز إثباتًا بالتطعيم الكامل ضد كوفيد-19. ويجوز استيفاء إثبات التطعيم من خلال تقديم أحد المستندات التالية: (1) بطاقة سجل تطعيم كوفيد-19 من مراكز CDC أو صورة منها؛ (2) مستند تطعيم من جهة رعاية صحية أو سجل صحي إلكتروني؛ (3) سجلات التطعيم التابعة للولاية.

- c. تحتفظ مراكز الرعاية النهارية المرخصة بمستندات إثبات التطعيم الخاصة بجميع العاملين بها سواء كانوا موظفين أو متطوعين أو متعاقدين مع المركز. كما تحتفظ مراكز الرعاية النهارية المرخصة بمستندات إثبات تحليل كوفيد-19 - على الأقل التحليل الأسبوعي - لجميع العاملين بها غير المطعنين وذلك للموظفين والمتطوعين بالمركز. أما بالنسبة للعاملين لدى الجهات المتعاقد لتقديم الخدمات لمراكز الرعاية النهارية المرخصة فيلزم على جهة عملهم الاحتفاظ بسجلاتهم الخاصة بإثبات التطعيم أو التحليل الأسبوعي. على أن تقدم هذه السجلات إلى مركز الرعاية متى يطلبها.

- d. ابتداء من 3 ديسمبر 2021، يلزم لدخول مراكز الرعاية النهارية المرخصة أو للعمل بها أو لها على العاملين بها غير المتلقين لكامل التطعيم أن يخضعوا لاختبار كوفيد-19 إلى أن يثبتوا أنهم تلقوا كامل التطعيم. ويجب على

- العاملين بمراكز الرعاية النهارية المرخصة غير المتلقين لكامل التطعيم الخضوع لاختبار كوفيد-19 مرة أسبوعيًا على الأقل.
- i. يجب إجراء الاختبار بتحليل إما مصرح به للاستخدام الطارئ من إدارة الغذاء والدواء الأمريكية وإما أن يجري وفقًا لشروط الاختبارات المختبرية المتطورة (LDT) المعتمد من مراكز خدمات Medicaid و Medicare الأمريكية.
 - ii. يجب أن يقدم العامل بمركز الرعاية النهارية المرخص للمركز إثباتًا أو تأكيدًا لاختبار كوفيد سلبي.
 - iii. توصي هيئة الصحة العامة بالبنوي بتحليل العاملين بمراكز الرعاية النهارية المرخصة باختبار PCR إن أمكن.
- e. تستبعد مراكز الرعاية النهارية المرخصة العاملين بها غير المتلقين لكامل التطعيم من مبانها ما لم يلتزموا بشروط تحليل الفيروس المنصوص عليها في الفقرة (د).
- f. يجوز لمراكز الرعاية النهارية المرخصة أن تسمح للعاملين المرخصين لديها بالتواجد بالمنشأة أثناء انتظار نتيجة تحليل كوفيد الأسبوعي أو الأقل من الأسبوعي الذي يفرضه هذا الأمر التنفيذي شريطة ألا يكون لديهم أي أعراض كوفيد-19 تستدعي استبعاد الفرد إلى أن تظهر نتيجة الاختبار.
- g. لا يشكل إلزام التطعيم أو التحليل أو استبعاد العاملين بمراكز الرعاية النهارية على النحو الذي ينص عليه هذا الأمر التنفيذي عزلاً أو حجرًا صحيًا بموجب قانون هيئة الصحة العامة (Department of Public Health Act, 20 ILCS 2305/1.1 et seq). ويجوز فرضه دون أمر قضائي ودون أمر من سلطة الصحة المحلية.
- h. يستثنى بعض الأفراد من أي إلزام بالتطعيم الكامل في أي من الحالات الآتية: (1) إذا كان التطعيم محظورًا على الفرد طبيًا، وهذا يشمل أي فرد مستحق للاستثناءات بموجب قانون الأمريكيين ذوي الإعاقات (Americans with Disabilities Act) أو أي قانون آخر يسري على الاستثناءات الخاصة لذوي الإعاقات؛ (2) إذا كان التطعيم سيجعل الفرد مخالفًا أو متخليًا عن معتقدات أو ممارسات أو شعائر دينية معتنقة اعتناقًا مخلصًا. على أن يخضع الأفراد الذين يثبتون أنهم معفون من التطعيم لتحليل الفيروس مرة أسبوعيًا على الأقل على النحو المنصوص عليه في الفقرة (د).
- i. ويجوز لإدارة خدمات الطفل والأسرة (DCFS) بمقتضى القانون (ILCS 100/5-45 5) أن تصدر قواعد طارئة عند الاقتضاء لإنفاذ هذا الأمر التنفيذي.

المادة الثانية: مقتضيات أخرى للتطعيم والاختبار

- a. المعلومات عن موارد الاختبار المتاحة ومنها مواقع الاختبار المدعومة من الولاية بالمجتمعات المحلية متاحة على: <http://dph.illinois.gov/testing>. ليس في هذا الأمر التنفيذي ما يمنع أي جهة عامة كانت أو خاصة أو أي حكومة محلية من أن تفرض على العاملين أو المتعاقدين أو الزوار مقتضيات أخرى للتطعيم أو الاختبار تتجاوز مقتضيات هذا الأمر التنفيذي، وهذا يشمل إلزام التطعيم الكامل في أي موعد قبل التاريخ الذي يفرضه هذا الأمر التنفيذي.
- b. ليس في هذا الأمر التنفيذي ما يمنع أي جهة عامة كانت أو خاصة أو أي حكومة محلية من أن تفرض على العاملين أو المتعاقدين أو الزوار إثبات التطعيم الكامل دون توفير البديل لاختبار الفيروس اختبارًا أسبوعيًا، وفقًا للقانون الساري.

المادة الثالثة: بند الاستثناء

لا يفسر أي نص من هذا الأمر التنفيذي على أنه يتعارض مع أي قانون فيدرالي أو قانون من قوانين الولاية.

المادة الرابعة: استقلالية النصوص

إذا صدر قرار ببطلان أي حكم من أحكام هذا الأمر التنفيذي أو بوقف سريانه على أي شخص أو حالة من قبل أي محكمة مختصة فلا يؤثر هذا البطلان على أي حكم آخر في هذا الأمر التنفيذي أو على سريانه، والذي يكون نافذًا بدون الحكم أو السريان الباطل. ولتحقيق هذا الغرض، قررنا أن أحكام هذا الأمر التنفيذي أحكام منفردة مستقلة.

المادة الخامسة: تاريخ النفاذ

يعمل بهذا الأمر التنفيذي فور إيداعه لدى سكرتير الولاية ويظل ساريًا حتى يُلغى أو يُعدل.

صادر عن الحاكم بتاريخ 22 أكتوبر/تشرين الأول، 2021
مقدم من سكرتير الولاية في 22 أكتوبر/تشرين الأول، 2021